



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Voir dans le document/
See herein
NA
Québec
NA

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Oue
800, rue de La Gauchetière Ouest
7e étage, suite 7300
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Lavage de vitres	
Solicitation No. - N° de l'invitation EFA66-211751/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client EFA66-211751	Date 2021-03-16
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-SMTC-410-16072	
File No. - N° de dossier MTC-0-43209 (410)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-03-25 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Spina, Angelina	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc410
Telephone No. - N° de téléphone (514) 703-4764 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

CE BESOIN COMPORTE DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

Modification 003

LE DOCUMENT D'APPEL D'OFFRE EST MODIFIÉ TEL QUE DÉCRIT CI-DESSOUS :

La date de clôture pour le projet ci-haut mentionné a été reportée du 18 mars 2021 à 14h00 au 25 mars 2021 à 14h00.

Veillez trouver ci-joint les Questions et Réponses :

1. Il est spécifié qu'il n'y a aucune visite des lieux. Toutefois, il est plus difficile d'évaluer les travaux pour le lavage des vitres à l'**intérieur** sans avoir une idée de la configuration des lieux. Le mieux serait de pouvoir visiter au moins un étage ou de pouvoir recevoir quelques photos. Nous ne disposons pas de beaucoup d'informations à cet effet dans le devis.

Réponse : Aucune photo n'est permise. Si vous désirez organiser une visite, c'est possible de faire visiter quelques fenêtres intérieures au RDC.

It is specified that there is no site visit. It is somehow difficult to evaluate interior scop of work without having access to the premises. Idealy would be to visit at least one floor or to get somes photos.

Answer: No photos are allowed. If you prefer, a visit can be organise to show some interior windows on the main floor.

2. Pour ce qui est de l'horaire de travail, avez-vous plus de précision que ce qui est prévu à la page 3 de 23 de la Section 1? Est-ce que les travaux sont prévus de jour, pendant la semaine ou selon un autre horaire?

Réponse : le lavage des vitres devra se faire après 18h00 la semaine.

Regarding work schedule, do you have more detail other than what is describe at page 3 of 23 from section 1 ? Are there some work schedule during the daytime, during the week or another schedule ?

Answer: windows washing should be done after 18h00 during the week.

3. Concernant la partie B « Travaux sur demande (prix à l'heure) », est-ce que nous devons figurer que c'est pour des travaux pour l'extérieur ou l'intérieur? Ce n'est pas précisé et les équipements, main-d'œuvre et frais sont différents si c'est un ou l'autre.

Réponse : Extérieur

Regarding B-Annex "Work on demand" (hourly rate), do we have to figure interior or exterior work? It is not well specified and equipment, labour and other rates are different if it is one or the other.

Answer: Exterior

TOUS LES AUTRES TERMES, CLAUSES ET CONDITION DEMEURENT INCHANGÉS.